

## بچوں کو توحید کی تعلیم دیں

محمد بن سلیمان التمیمی

زیر مطالعہ کتابچہ میں انسان پر یہ ضروری  
قرار دیا گیا ہے کہ وہ اپنے بچوں کو قرآن  
سکھلانے سے پہلے توحید کی تعلیم دیں، تاکہ  
اسلامی فطرت کے مطابق وہ کامل انسان بن  
سکیں، اور ایمانی راستہ کو اختیار کر کے  
بہترین موحد بن سکیں۔

<https://islamhouse.com/2825892>

• بچوں کو توحید کی تعلیم دیں

○ عرضِ مُترجم

○ مقدّمہ

○ بچوں کو توحید کی تعلیم دیں

◦ علامہ ابن قیم رحمہ اللہ فرماتے

ہیں:

◦ س ۶۔ جب تم سے کہا جائے کہ

:تمہارا نبی کون ہے؟

◦ نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

بچوں کو توحید کی تعلیم دیں

تالیف: شیخ الاسلام محمد بن عبد الوہاب رحمۃ  
اللہ علیہ۔

ترجمہ: شفیق الرحمن ضیاء اللہ مدنی

مراجعة: جمشید عالم عبد السلام سلفی،

عزیز الرحمن ضیاء اللہ سنابلی

نبذة مختصرة عن الكتاب:

تعلیم الصبیان التّوحید: رسالۃ نافعۃ مترجمۃ الی اللغۃ الأردیۃ فی بیان ما یجب علی الإنسان أن یعلّم الصبیان قبل تعلّمهم القرآن، حتی یصیر إنسانًا کاملًا علی فطرۃ الإسلام، وموحدًا جیدًا علی طریقۃ الإیمان، وقد رتبها المؤلف - رحمه الله - علی طریقۃ سؤال وجواب.

## عرض مُترجم

الحمد لله وكفى وسلامٌ على عباده الذين اصطفى، أما بعد:

محترم قارئین: توحید دین کی اساس وبنیاد ہے، اور اسی کی درستگی پر دنیوی اور اخروی سعادت کا انحصار ہے، اسی لیے تمام انبیائے کرام نے توحید سے ہی اپنی دعوت کا آغاز کیا اور شرک سے بچنے کا حکم دیا۔

اور اولاد انسان کے لیے ایک بیش بہا نعمت ہے، لہذا انسان پر یہ ذمے داری عائد ہوتی ہے کہ پیدائش ہی سے ان کی صحیح اسلامی خطوط پر تربیت کرے۔

زیر مطالعہ کتابچہ (تعلیم الصّبیان التوحید) ”بچوں کو توحید کی تعلیم دیں“ شیخ الاسلام محمد بن عبد الوہاب کی عربی تالیف ہے جس میں انسان پر یہ ضروری قرار دیا گیا ہے کہ وہ اپنے بچوں کو قرآن سکھلانے سے پہلے توحید کی تعلیم دیں، تاکہ اسلامی فطرت کے مطابق وہ کامل انسان بن سکیں، اور ایمانی راستہ کو اختیار کر کے بہترین موحد بن سکیں، اور اسے سوال و جواب کی شکل میں ترتیب دیا گیا ہے۔ اسلام ہاؤس ڈاٹ کام کے شعبہ ترجمہ و تالیف نے افادہ عام کی خاطر اسے اردو قالب میں ڈھالا ہے، حتیٰ الامکان ترجمہ کو درست و معیاری بنانے کی کوشش کی گئی ہے، اور مؤلف کے مقصود کا خاص

خیال رکھا گیا ہے، اور آسان، عام فہم زبان اور سُستہ اسلوب اختیار کیا گیا ہے تاکہ عام قارئین کو سمجھنے میں کوئی دشواری نہ ہو، مگر کمال صرف اللہ عزوجل کی ذات کا خاصہ ہے، لہذا کسی مقام پر اگر کوئی سقم نظر آئے تو ازراہ کرم خاکسار کو مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ اس کی اصلاح کی جاسکے۔

ربّ کریم سے دعا ہے کہ اس کتاب کو لوگوں کی ہدایت کا ذریعہ بنائے، اس کے نفع کو عام کرے، والدین اور جملہ اساتذہ کرام کے لئے مغفرت و سامانِ آخرت بنائے، اور کتاب کے مولّف، مترجم، مراجع، ناشر اور تمام معاونین کی خدمات کو قبول کر کے ان سب کے حق میں صدقہ جاریہ بنائے۔ آمین۔ و صلی اللہ علی نبینا محمد و علی آلہ و صحبہ وسلم۔ (طالبِ دُعا: abufaisalzia@yahoo.com)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## مقدمہ

تمام تعریفات دونوں جہان کے رب کے لیے ہیں، اور درود و سلام ہو رسولوں کے سردار، ان کے آل اور ان کے تمام اصحاب پر۔

حمد و صلاة کے بعد:

اس مفید رسالہ ([1]) میں انسان پر یہ ضروری قرار دیا گیا ہے کہ وہ اپنے بچوں کو قرآن سکھانے سے پہلے توحید کی تعلیم دیں، تاکہ اسلامی فطرت کے مطابق وہ کامل انسان بن سکیں، اور ایمانی راستہ کو اختیار کر کے بہترین موحد بن سکیں، اور اسے سوال و جواب کی شکل میں ترتیب دیا گیا ہے جو درج ذیل ہیں:

## بچوں کو توحید کی تعلیم دیں

س ۱۔ جب تم سے کہا جائے کہ : تمہارا رب کون ہے؟

ج-تو کہو: میرا رب اللہ ہے۔

س ۲۔ اور رب کا کیا معنی ہے؟

ج-تو کہو: وہ مالک و معبود اور مددگار اللہ ہے، جو تمام مخلوق کے لیے الوہیت و عبودیت کا حق رکھنے والا ہے۔

س ۳۔ جب تم سے کہا جائے کہ: تم نے اپنے رب کو کیسے پہنچانا؟

ج-تو کہو: میں نے اس کو اس کی نشانیوں اور اس کی مخلوقات کے ذریعہ جانا، اور اس کی نشانیوں میں سے: شب و روز اور شمس و قمر ہیں۔ اور اس کی مخلوقات میں سے: آسمان و زمین، اور ان کے اندر کی چیزیں ہیں۔ اور اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے:

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ

## مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ {

’بے شک تمہارا رب اللہ ہی ہے جس نے سب آسمانوں اور زمین کو چھ روز میں پیدا کیا ہے، پھر عرش پر قائم ہوا۔ وہ شب سے دن کو ایسے طور پر چھپا دیتا ہے کہ وہ شب اس دن کو جلدی سے آ لیتی ہے اور سورج اور چاند اور دوسرے ستاروں کو پیدا کیا ایسے طور پر کہ سب اس کے حکم کے تابع ہیں۔ یاد رکھو اللہ ہی کے لئے خاص ہے خالق ہونا اور حاکم ہونا، بڑی خوبیوں سے بھرا ہوا ہے اللہ جو تمام عالم کا پروردگار ہے (21)۔‘

س ۴: اگر تم سے کہا جائے کہ: تمہاری پیدائش کا کیا مقصد ہے؟

ج: تو کہو: اللہ وحدہ لا شریک لہ کی عبادت کرنا، اور اسکے اوامر کی بجا آوری کے ساتھ ساتھ اس کے نواہی سے اجتناب کر کے اس

کی اطاعت کرنا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا  
ارشاد ہے:

{ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ }

”میں نے جنات اور انسانوں کو محض اسی  
لیے پیدا کیا ہے کہ وہ صرف میری عبادت  
کریں [3]۔“ اور جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے  
فرمایا:

{ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ  
وَمَا وَاوَاهُ النَّارُ }

”یقین مانو کہ جو شخص اللہ کے ساتھ  
شریک کرتا ہے اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت  
حرام کر دی ہے، اس کا ٹھکانہ جہنم ہی ہے  
اور گنہگاروں کی مدد کرنے والا کوئی نہیں  
ہوگا [4]۔“

اور شرک کہتے ہیں کہ: اللہ عزوجل کا کوئی  
شریک و ساجھی بنالیا جائے جسے پکارا

جائے، اور اس سے امید و ابستہ کی جائے،  
یا اس سے خوف کھایا جائے، یا اسی پر اعتماد  
و بھروسہ کیا جائے، یا اللہ کے سوا اسی کی  
طرف رغبت کی جائے، نیز عبادات کی  
دیگر اقسام و غیرہ اس کے لیے بجا لایا جائے۔

بے شک عبادت: ایک ایسا جامع نام ہے جو ان  
تمام ظاہری و باطنی اقوال و افعال کو شامل ہے  
جنہیں اللہ پسند فرمائے اور ان سے راضی  
ہو۔ اور عبادت میں سے دعا (بھی) ہے، جیسا کہ  
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

{ وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا }

” اور یہ کہ مسجدیں صرف اللہ ہی کے لئے  
خاص ہیں پس اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور کو  
نہ پکارو (151)۔“

اور اس بات کی دلیل کہ غیر اللہ کو پکارنا  
کفر ہے، اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے:

{ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا  
حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ }

” جو شخص اللہ کے ساتھ کسی دوسرے  
معبود کو پکارے جس کی کوئی دلیل اس کے  
پاس نہیں، پس اس کا حساب تو اس کے رب  
کے اوپر ہی ہے۔ بے شک کافر لوگ نجات  
سے محروم ہیں (6)۔“

اور یہ اس لیے کیوں کہ دعا عبادات کی عظیم  
ترین قسموں میں سے ہے، جیسا کہ رب کریم  
کا فرمان ہے:

{ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ  
يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ  
}

” اور تمہارے رب کا فرمان (سرزد ہو چکا  
ہے) کہ مجھ سے دعا کرو میں تمہاری دعاؤں  
کو قبول کروں گا یقین مانو کہ جو لوگ میری

عبادت سے خودسری کرتے ہیں وہ ابھی ابھی ذلیل ہو کر جہنم میں پہنچ جائیں گے (71)۔“

اور ”سنن (81)“ میں انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً مروی ہے:

(الدُّعَاءُ مُخَّ الْعِبَادَةِ)

”دعا عبادت کا مغز (اصل) ہے۔“

اور اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر سب سے پہلے اللہ پر ایمان لانے اور طاغوت کا انکار کرنے کو ضروری قرار دیا ہے، ارشاد باری تعالیٰ ہے:

{ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ } ”ہم نے ہر امت میں رسول بھیجا کہ (لوگو!) صرف اللہ کی عبادت کرو اور اس کے سوا تمام معبودوں سے بچو (91)۔“

طاغوت: اللہ کے سوا جس کی عبادت کی جائے اسے طاغوت کہتے ہیں۔ پس شیطان، کابن، نجومی اور جو بھی اللہ کی نازل کردہ حکم کے خلاف فیصلہ کرے، اور ہر وہ متبوع جس کی حق کے علاوہ پیروی کی جائے طاغوت ہے۔

### علامہ ابن قیم رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

طاغوت: ہر وہ معبود، یا متبوع یا مطاع ہے، بندہ جس کو حد سے آگے بڑھا دے۔“

س ۵۔ جب تم سے کہا جائے: تمہارا دین کیا ہے؟

ج۔ تو کہو: میرا دین اسلام ہے۔

اسلام کا مطلب: توحید کے ذریعہ اپنے آپ کو اللہ کے سپرد و حوالے کر دینا، اور طاعت و فرمان برداری کے ذریعہ اس کے تابع و مطیع ہو جانا، نیز مسلمانوں سے دوستی رکھنا اور مشرکین سے دشمنی کرنا۔

فرمانِ باری تعالیٰ ہے: { إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ  
الإِسْلَامُ }

” بے شک اللہ تعالیٰ کے نزدیک دین اسلام  
ہی ہے ([10])۔“ اور فرمایا:

{ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ }

” جو شخص اسلام کے سوا اور دین تلاش  
کرے، اس کا دین قبول نہ کیا جائے گا  
([11])۔“

اور نبی ﷺ سے صحیح طور سے ثابت ہے  
(اسلام یہ ہے کہ):

(أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ  
، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ  
رَمَضَانَ، وَتُحْجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا )

”تم اس بات کی شہادت دو کہ اللہ کے علاوہ  
کوئی (برحق) معبود نہیں ہے، اور محمد (ﷺ)

اللہ کے رسول ہیں، اور نماز قائم کرو، اور زکوٰۃ دو، اور رمضان کا روزہ رکھو، اور استطاعت ہونے پر بیت اللہ کا حج کرو۔“

لا الہ الا اللہ کا مطلب: یعنی اللہ کے اللہ کوئی سچا معبود نہیں ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

{وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ}

”اور جب کہ ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے والد سے اور اپنی قوم سے فرمایا کہ میں ان چیزوں سے بیزار ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو بجز اس ذات کے جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور وہی مجھے ہدایت بھی کرے گا اور (ابراہیم علیہ السلام) اسی کو اپنی اولاد میں بھی باقی رہنے والی بات قائم کر گئے

تاکہ لوگ (شُرک سے) باز آتے رہیں  
 “[12]۔“

اور نماز و زکوٰۃ کی دلیل اللہ کا یہ فرمان ہے:

{ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ  
 حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ  
 الْقِيَمَةِ }

” انہیں اس کے سوا کوئی حکم نہیں دیا گیا  
 کہ صرف اللہ کی عبادت کریں اسی کے لئے  
 دین کو خالص رکھیں۔ ابراہیم حنیف کے دین  
 پر اور نماز کو قائم رکھیں اور زکوٰۃ دیتے  
 رہیں یہی ہے دین سیدھی ملت کا [13]۔“

اس آیت کو توحید اور شرک سے براءت کے  
 ذریعہ آغاز کیا ہے: پس سب سے بڑی بات  
 جس کا حکم دیا توحید ہے، اور سب سے بڑی  
 چیز جس سے منع کیا شرک ہے، اور نماز قائم  
 کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا، اور یہی

دین کے بڑے امور ہیں، اس کے بعد جو احکام و شرائع ہیں وہ سب انہیں کے تابع ہیں۔

روزے کی فرضیت کی دلیل: اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيفُونَهِ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۗ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۗ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ ۗ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۗ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ }

” اے ایمان والو! تم پر روزے رکھنا فرض کیا گیا جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے، تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو گنتی کے چند ہی دن ہیں لیکن تم میں سے جو شخص بیمار ہو یا سفر میں ہو تو وہ اور دنوں میں گنتی کو پورا کر لے اور اس کی طاقت رکھنے والے فدیہ میں ایک مسکین کو کھانا دیں، پھر جو شخص نیکی میں سبقت کرے وہ اسی کے لئے بہتر ہے لیکن تمہارے حق میں بہتر کام روزے رکھنا ہی ہے اگر تم باعلم ہو۔ گنتی کے چند ہی دن ہیں لیکن تم میں سے جو شخص بیمار ہو یا سفر میں ہو تو وہ اور دنوں میں گنتی کو پورا کر لے اور اس کی طاقت رکھنے والے فدیہ میں ایک مسکین کو کھانا دیں، پھر جو شخص نیکی میں سبقت کرے وہ اسی کے لئے بہتر ہے لیکن تمہارے حق میں بہتر کام روزے رکھنا ہی ہے اگر تم باعلم ہو۔ ماہ رمضان وہ ہے جس میں قرآن اتارا گیا جو لوگوں کو ہدایت کرنے والا ہے

اور جس میں ہدایت کی اور حق و باطل کی تمیز کی نشانیاں ہیں، تم میں سے جو شخص اس مہینہ کو پائے اسے روزہ رکھنا چاہئے، ہاں جو بیمار ہو یا مسافر ہو اسے دوسرے دنوں میں یہ گنتی پوری کرنی چاہئے، اللہ تعالیٰ کا ارادہ تمہارے ساتھ آسانی کا ہے، سختی کا نہیں، وہ چاہتا ہے کہ تم گنتی پوری کرلو اور اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ہدایت پر اس کی بڑائیاں بیان کرو اور اس کا شکر کرو

“ (14) - ”

اور فرضیتِ حج کی دلیل :

اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے:

{ وَ لِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ }

” اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر جو اس کی طرف راہ پا سکتے ہوں اس گھر کا حج فرض کر دیا گیا ہے (15) - “

اور ایمان کے چھ اصول ہیں:

اللہ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی کتابوں پر، اس کے رسولوں پر، آخرت کے دن پر اور اچھی و بُری تقدیر پر ایمان لانا ہے۔

اور اس کی دلیل ”صحیحین“ کے اندر عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث ہے ([16])۔

## س ۶۔ جب تم سے کہا جائے کہ: تمہارا نبی کون ہے؟

ج۔ تو کہو: ہمارے نبی محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف ہیں۔

اللہ نے آپ کو قریش سے چنا، اور یہ اسماعیل کے اولاد میں سے نہایت پسندیدہ تھے، آپ کو گورے کالے (یعنی سارے لوگوں) کی طرف مبعوث فرمایا، اور آپ پر کتاب و حکمت نازل کی، آپ لوگوں کو خالص عبادتِ الہی کی

طرف بلاتے تھے، اور اللہ کے علاوہ: بتوں، پتھروں، درختوں، نبیوں، صالحین اور فرشتوں وغیرہ میں سے جن کی وہ لوگ پوجا کرتے تھے اس سے منع کرتے تھے۔

چنانچہ آپ ﷺ نے شرک کے چھوڑنے کی دعوت دی اور اس کے نہ کرنے پر ان سے جنگ کیا، اور انہیں اللہ کے لیے عبادت کو خالص کرنے کا حکم دیا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: { قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا }

”آپ کہہ دیجئے کہ میں تو صرف اپنے رب ہی کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا (171)۔“

نیز فرمانِ باری ہے:

{ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي }

” کہہ دیجئے! کہ میں تو خالص کر کے  
صرف اپنے رب ہی کی عبادت کرتا ہوں  
([18])۔“

نیز ارشاد الہی ہے:

{ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ  
أَدْعُو وَإِلَيْهِ مَآبٍ }

”آپ اعلان کر دیجئے کہ مجھے تو صرف  
یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت  
کروں اور اس کے ساتھ شریک نہ کروں، میں  
اسی کی طرف بلا رہا ہوں اور اسی کی جانب  
میرا لوٹنا ہے ([19])۔“

اور فرمان الہی ہے:

{ قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ  
وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ  
أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ  
ۚ بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ }

” آپ کہہ دیجئے اے جاہلو! کیا تم مجھ سے  
 اللہ کے سوا اوروں کی عبادت کو کہتے ہو  
 یقیناً تیری طرف بھی اور تجھ سے پہلے (کے  
 تمام نبیوں) کی طرف بھی وحی کی گئی ہے  
 کہ اگر تو نے شرک کیا تو بلاشبہ تیرا عمل  
 ضائع ہو جائے گا اور بالیقین تو زیاں کاروں  
 میں سے ہو جائے گا بلکہ تو اللہ ہی کی عبادت  
 کر اور شکر کرنے والوں میں سے ہو جا  
 “-[20]

اور کفر سے نجات دینے والے ایمانی اصول  
 میں سے: بعث و نشر (موت کے بعد دوبارہ  
 اٹھایا جانا اور اکھٹا کیا جانا)، حساب و کتاب، اور  
 جنت و جہنم کے سچ ہونے پر ایمان و یقین  
 رکھنا ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے: {مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا  
 نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى}

” اسی زمین میں سے ہم نے تمہیں پیدا کیا اور اسی میں پھر واپس لوٹائیں گے اور اسی سے پھر دوبارہ تم سب کو نکال کھڑا کریں گے [21]۔“

نیز اللہ کا ارشاد ہے: {وَإِنْ تَعَجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ  
أَيُّدَا كُنَّا تَرَابًا إِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ  
وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ}

”اگر تجھے تعجب ہو تو واقعی ان کا یہ کہنا عجیب ہے کہ کیا جب ہم مٹی ہو جائیں گے۔ تو کیا ہم نئی پیدائش میں ہوں گے؟ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار سے کفر کیا۔ یہی ہیں جن کی گردنوں میں طوق ہوں گے اور یہی ہیں جو جہنم کے رہنے والے ہیں جو اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے [22]۔“

آیت میں اس بات کی دلیل ہے کہ جس شخص نے بعث و نشر کا انکار کیا تو اس نے ایسا

کفر کیا جو اس کے لیے ہمیشگی کی جہنم  
واجب کر دے گا۔ اللہ ہمیں کفر اور اعمالِ کفر  
سے محفوظ رکھے۔

چنانچہ یہ آیتیں اس چیز کے بیان کو متضمن  
ہیں جس کے ذریعہ نبی ﷺ مبعوت کیے گئے  
تھے یعنی اللہ کے لیے عبادت کو خالص  
کرنا، اور غیر اللہ کی عبادت سے منع کرنا  
اور عبادت کو صرف اللہ کے لیے مخصوص  
کرنا۔

اور یہی آپ ﷺ کا دین ہے جس کی طرف لوگوں  
کو بلایا، اور اس کے لیے جہاد کیا، جیسا کہ اللہ  
تعالیٰ کا ارشاد ہے: { وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ  
فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ }

”اور تم ان سے اس حد تک لڑو کہ ان میں  
فساد عقیدہ نہ رہے۔ اور دین اللہ ہی کا ہو  
جائے پھر اگر یہ باز آجائیں تو اللہ تعالیٰ ان  
اعمال کو خوب دیکھتا ہے (231)۔“

اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو چالیسویں سال کی ابتدا میں مبعوث فرمایا، چنانچہ آپ نے تقریباً دس سال تک اخلاص کی طرف دعوت دی، اور اللہ کے ماسوا عبادت سے روکا، پھر آسمان کی طرف معراج ہوا، اور وہیں پر بغیر کسی واسطہ کے اللہ کے ذریعہ پنج وقتہ نمازیں فرض کی گئیں، پھر ہجرت کا حکم آیا اور مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کیے، اور جہاد کا حکم دیا گیا، چنانچہ دس سال تک اللہ کی راہ میں حقیقی طور سے جہاد کیا یہاں تک کہ لوگ دین میں فوج در فوج داخل ہو گئے، اور جب اللہ کے فضل سے تریسٹھ برس مکمل ہوا تو دین پورا ہو گیا، اور اللہ کی طرف سے آپ ﷺ کی روح کو قبض کرنے کی خبر پہنچ گئی۔

اور رسولوں میں سب سے پہلے نوح علیہ السلام ہیں، اور ان میں سب سے آخر محمد ﷺ ہیں، جن کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

{ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ  
بَعْدِهِ }

” یقیناً ہم نے آپ کی طرف اسی طرح وحی  
کی ہے جیسے کہ نوح (علیہ السلام) اور ان  
کے بعد والے نبیوں کی طرف کی (124)۔“

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: { وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا  
رَسُولٌ }

” محمد (ﷺ) صرف رسول ہی ہیں (125)۔“

### نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

{ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ  
اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا }

” (لوگو) تمہارے مردوں میں سے کسی کے  
باپ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں لیکن آپ  
اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور تمام نبیوں کے

ختم کرنے والے، اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کا  
(بخوبی) جاننے والا ہے (261)۔“

اور رسولوں میں سب سے افضل: ہمارے نبی  
محمد ﷺ ہیں، اور انبیاء علیہم السلام کے بعد  
سب سے بہتر انسان: ابوبکر، عمر، عثمانؓ اور  
علی رضی اللہ عنہم ہیں، اللہ ان تمام سے  
راضی و خوش ہو۔

اور ”بہتر صدی میری صدی ہے، پھر ان کے  
بعد کی، اور پھر ان کے بعد لوگوں کی ہے۔“

اور عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے نزول  
فرمائیں گے اور دجال کو قتل کریں گے۔

اور تمام تعریفات دونوں جہان کے رب کے  
لیے ہیں۔

وصلی اللہ علی نبینا محمد و علی آلہ و صحبہ  
وسلم۔

([1]) ہم نے اس رسالہ کی طباعت میں ”دارالہجرتہ“ سے شائع شدہ نسخہ پر اعتماد کیا ہے، جس کی تحقیق: محمد حسین عقیفی اور عمر بن غرامہ العمروی۔ حفظہما اللہ نے کی ہے، اللہ انہیں جزائے خیر دے، ہم نے انہی کے واسطہ سے اس رسالہ کو جانا ہے (شعبۂ تحقیق، دارالحرمین)۔ (اور اسی رسالہ کو سامنے رکھ کر ترجمہ بھی کیا گیا ہے۔ مترجم)

([2]) [الأعراف: ۵۳].

([3]) [الذاریات: ۵۶].

([4]) [المائدة: ۷۲].

([5]) [الجن: ۱۸].

[6] [المؤمنون: ۱۱۴].

[7] [غافر: ۶۰].

[8] اس لفظ سے صرف ترمذی نے روایت کیا ہے اور اسے ضعیف کہا ہے (۲۲۳۴).

[9] [النحل: ۳۶].

[10] [آل عمران: ۱۹].

[11] [آل عمران: ۸۵].

[12] [الزخرف: ۲۶-۲۸].

[13] [البینة: ۵].

[14] [البقرة: ۱۸۳-۱۸۵].

[15] [آل عمران: ۹۴].

([16]) جس کی ابتدا یوں ہے: (ایک ایسا شخص نمودار ہوا جو بہت سفید کیڑے میں تھا...)۔

[17] [الجن: ۲۰]۔

[18] [الزمر: ۱۴]۔

[19] [الرعد: ۳۶]۔

[20] [الزمر: ۶۳-۶۶]۔

[21] [طہ: ۵۵]۔

[22] [الرعد: ۵]۔

[23] [الأنفال: ۳۹]۔

[24] [النساء: ۱۶۳]۔

[25] [آل عمران: ۱۴۳]۔

[26] [الأحزاب: ۳۰]۔